

Povzetek lastnosti biocidnega proizvoda

Ime prvič avtoriziranega proizvoda: ACIDOFOAM CF

Vrsta(-e) proizvoda(-ov): Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)

Številka dovoljenja: EU_0026179-0000

Referenčna številka vnosa v R4BP 3: EU-0026179-0004

Kazalo

Upravne informacije	1
1.1. Trgovska imena proizvoda	1
1.2. Imetnik dovoljenja	1
1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov	1
1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi	2
2. Sestava in formulacija proizvoda	3
2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda	3
2.2. Vrsta formulacije	3
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki	3
4. Dovoljena(e) uporaba	5
5. Splošna navodila za uporabo	20
5.1. Navodila za uporabo	20
5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja	20
5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja	20
5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže	21
5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja	22
6. Druge informacije	22

Upravne informacije

1.1. Trgovska imena proizvoda

ACIDOFOAM CF
HyPro Biocide 3.2-23a
TECHMA OXI PB

1.2. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime in priimek	SOPURA
	Naslov	rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Belgija
Številka dovoljenja	EU_0026179-0000 1-3	

Referenčna številka vnosa v R4BP 3

EU-0026179-0004
12/07/2022
30/06/2032

Datum dovoljenja

Datum izteka veljavnosti dovoljenja

1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

Ime proizvajalca	SOPURA N.V.
Naslov proizvajalca	Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Belgija
Lokacije proizvodnje	Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Belgija

Ime proizvajalca	SOPURA QUIMICA
Naslov proizvajalca	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 7 25300 TARREGA Španija
Lokacije proizvodnje	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 7 25300 TARREGA Španija

Ime proizvajalca	HYPRED SAS (KERSIA Group)
Naslov proizvajalca	55, Boulevard Jules Verger (BP 10180) 35803 DINARD Francija
Lokacije proizvodnje	55, Boulevard Jules Verger (BP 10180) 35803 DINARD Francija
	Niepruszewo, ul. Kasztanowa 64-320 Buk Poljska

1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

Aktivna snov	1340 - Perocetna kislina
Ime proizvajalca	SOPURA N.V.
Naslov proizvajalca	Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Belgija
Lokacije proizvodnje	Rue de Trazegnies 199 6180 COURCELLES Belgija

Aktivna snov	1340 - Perocetna kislina
Ime proizvajalca	SOPURA QUIMICA
Naslov proizvajalca	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 7 25300 TARREGA Španija
Lokacije proizvodnje	Poligon "La Canaleta", Avinguda Júpiter 7 25300 TARREGA Španija

Aktivna snov	1340 - Perocetna kislina
Ime proizvajalca	HYPRED SAS (KERSIA Group)
Naslov proizvajalca	55, Boulevard Jules Verger (BP 10180) 35803 DINARD Francija
Lokacije proizvodnje	55, Boulevard Jules Verger (BP 10180) 35803 DINARD Francija
	Niepruszewo, ul. Kasztanowa 64-320 Buk Poljska

2. Sestava in formulacija proizvoda

2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Perocetna kislina		Aktivna snov	79-21-0	201-186-8	3,2
Žveplova kislina		Neaktivna snov	7664-93-9	231-639-5	0,8
Vodikov peroksid		Neaktivna snov	7722-84-1	231-765-0	23,5
Ocetna kislina		Neaktivna snov	64-19-7	200-580-7	6,1

2.2. Vrsta formulacije

SL - topen koncentrat

3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki

Stavki o nevarnosti	<p>Lahko okrepi požar; oksidativna snov.</p> <p>Lahko je jedko za kovine.</p> <p>Povzroča hude opekline kože in poškodbe oči.</p> <p>Povzroča hude poškodbe oči.</p> <p>Lahko povzroči draženje dihalnih poti.</p> <p>Zelo strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.</p> <p>Zdravju škodljivo v stiku s kožo.</p>
----------------------------	--

Previdnostni stavki

Zdravju škodljivo pri zaužitju.

Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. – Kajenje prepovedano.

Nositi zaščitne rokavice.

Nositi zaščito za obraz.

Nositi zaščito za oči.

PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Kožo izprati z vodo.

PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem.

Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika..

Preprečiti mešanje z vnetljivimi snovmi .

Ne vdihavati hlapov.

Po uporabi roke temeljito umiti.

Ne jesti, piti ali kaditi med uporabo tega izdelka.

Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru.

Posebno zdravljenje (glejte informacije na tej etiketi).

Izprati usta.

Kontaminirana oblačila oprati pred ponovno uporabo.

PRI ZAUŽITJU: Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika.

PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode.

PRI ZAUŽITJU: Izprati usta. NE izzvati bruhanja.

PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.

Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. In jih oprati pred ponovno uporabo.

Hraniti zaklenjeno.

Hraniti na dobro prezračenem mestu. Hraniti v tesno zaprti posodi.

Odstraniti vsebino v skladu z lokalnimi/regionalnimi/nacionalnimi/mednarodnimi predpisi.

Nositi zaščitno obleko.

Odstraniti posodo v skladu z lokalnimi/regionalnimi/nacionalnimi/mednarodnimi predpisi.

Hraniti na hladnem.

Preprečiti sproščanje v okolje.

Prestreči razlito tekočino.

PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Kožo izprati z prho.

Ne vdihavati hlapov.

Ne vdihavati razpršila.

Ne vdihavati razpršila.

4. Dovoljena(e) uporaba(e)

4.1 Opis uporabe

Uporaba 1 - Razkuževanje površin na industrijskih, javnih in zdravstvenih nemedicinskih območjih – nanos pene na površine

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

-

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: ni podatkov
Splošno ime: bakterije
Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: ni podatkov
Splošno ime: kvasovke
Razvojni stadij: Ni podatkov

Področje uporabe

Notranjost, znotraj

Na industrijskih, javnih in zdravstvenih nemedicinskih območjih : Razkuževanje trdih/neporoznih površin s penjenjem po predhodnem čiščenju

Način(-i) uporabe

Metoda: Nanos pene
Podroben opis:

S penjenjem z majhno pločevinko za penjenje z razredčenim proizvodom

Odmerek in pogostost uporabe

Odmerek: -
Redčenje (%): Proti bakterijam in kvasovkam: nemedicinskih območjih Z 0,048 % PAA (redčitev proizvoda Z 0,048 % PAA (redčitev proizvoda pri 1,5 %, tj. 1500 ml/100 l) pri sobni temperaturi in 5 min času stika. Odmerek za nanos: 20 ml/m² Uporaba, ki ni v ZDRAVSTVU Z 0,048 % PAA (redčitev proizvoda pri 1,5 %, tj. 1500 ml/100 l) pri 15 min času stika, temperatura učinkovite uporabe je od +4 °C do sobne temperature.
Odmerek za nanos: 30 ml/m²
Število in časovni raspored uporabe:
/

Skupina(-e) uporabnikov

Industrijski

Poklicni

Velikosti in material embalaže

HDPE s pokrovom z navojem in zračenjem (teža je odvisna od gostote proizvoda):
Kante (od 10 do 25 kg), sodi (od 200 do 250 kg), IBC (od 1000 do 1200 kg), 1 l steklenice, dostava nepakiranega proizvoda.

4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Zaščita kože :

Med mešanjem, polnjenjem in nanosom uporabiti ustrezna varnostna očala in/ali zaščito za obraz.

Zaščito dihal:

Med mešanjem in polnjenjem je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 4.

V fazi nanosa je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 10.

Če se proizvod uporablja na območjih, do katerih lahko dostopa javnost, med obdelavo označite območje obdelave in navedite morebitna tveganja za ljudi in neciljne organizme (npr. primarna in sekundarna zastrupitev), kot tudi nujne ukrepe v primeru zastrupitve

Sperite črpalko in jo odklopite z napeljave pred vzdrževanjem

»Obdelovana površina se ne bi smela posušiti pred spiranjem.«

Ponoven vstop za splošno javnost šele, ko so površine suhe in po zadostnem prezračevanju.

4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo.

4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2 Opis uporabe

Uporaba 2 - Razkuževanje površin in kmetijske/vrtnarske opreme z ročnim penjenjem (brez rastlin – samo za splošne higienske namene)

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Na kmetijskih/vrtnarskih območjih: Razkuževanje trdih/neporoznih površin/opreme s penjenjem po predhodnem čiščenju
Način(-i) uporabe	Metoda: Nanos pene Podroben opis: S penjenjem z majhno pločevinko za penjenje z razredčenim proizvodom Penjenje se izvaja samo navzdol in v horizontalni smeri.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: Med 20 in 200 ml/m ² Redčenje (%): Proti bakterijam in kvasovkam: Z 0,048 % PAA (redčitev proizvoda pri 1,5 %, tj. 1500 ml/100 l) pri 60 min času stika. Število in časovni razpored uporabe: /
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE s pokrovom z navojem in zračenjem (teža je odvisna od gostote proizvoda): Kante (od 10 do 25 kg), sodi (od 200 do 250 kg), IBC (od 1000 do 1200 kg), 1 l steklenice, dostava nepakiranega proizvoda.

4.2.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

4.2.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Zaščita kože :
Med mešanjem, polnjenjem in nanosom uporabiti ustrezna varnostna očala in/ali zaščito za obraz.

Zaščito dihal: .
Med mešanjem in polnjenjem je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 4.
V fazi nanosa je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 40.
Če se proizvod uporablja na območjih, do katerih lahko dostopa javnost, med obdelavo označite območje obdelave in navedite morebitna tveganja za ljudi in neciljne organizme (npr. primarna in sekundarna zastrupitev), kot tudi nujne ukrepe v primeru zastrupitve
Sperite črpalko in jo odklopite z napeljave pred vzdrževanjem
»Obdelovana površina se ne bi smela posušiti pred spiranjem.«
Ponoven vstop za splošno javnost šele, ko so površine suhe in po zadostnem prezračevanju.

4.2.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo.

4.2.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.3 Opis uporabe

Uporaba 3 - Razkuževanje površin in kmetijske/vrtnarske opreme z avtomatskim penjenjem (brez rastlin – samo za splošne higienske namene)

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: kvasovke

	Razvojni stadij: Ni podatkov
Področje uporabe	Notranjost, znotraj Na kmetijskih/vrtnarskih območjih: Razkuževanje trdih/neporoznih površin/opreme z avtomatskim penjenjem po predhodnem čiščenju
Način(-i) uporabe	Metoda: Nanos pene Podroben opis: Razredčen proizvod se speni na opremi na samodejni način, medtem ko je uporabnik prisoten, sedi v osebni zaščitni opremi/zaprtem kabinetu (npr. traktor, opremljen z napravo za pršenje/penjenje). Penjenje se izvaja samo navzdol in v horizontalni smeri.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: - Redčenje (%): Proti bakterijam in kvasovkam: Z 0,048 % PAA (redčitev proizvoda pri 1,5 %, tj. 1500 ml/100 l) pri 60 min času stika. Število in časovni raspored uporabe: /
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE s pokrovom z navojem in zračenjem (teža je odvisna od gostote proizvoda): Kante (od 10 do 25 kg), sodi (od 200 do 250 kg), IBC (od 1000 do 1200 kg), 1 l steklenice, dostava nepakiranega proizvoda.

4.3.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

4.3.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Zaščita kože :

Med mešanjem in polnjenjem uporabiti ustrezna varnostna očala in/ali zaščito za obraz.

Zaščito dihal:

Med mešanjem in polnjenjem je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 4.
 Če se proizvod uporablja na območjih, do katerih lahko dostopa javnost, med obdelavo označite območje obdelave in navedite morebitna tveganja za ljudi in neciljne organizme (npr. primarna in sekundarna zastrupitev), kot tudi nujne ukrepe v primeru zastrupitve
 Nanos je avtomatski in se lahko izvaja samo, ko ni nikogar na obdelovanem območju.
 Sperite črpalko in jo odklopite z napeljave pred vzdrževanjem
 »Obdelovana površina se ne bi smela posušiti pred spiranjem.«

4.3.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni okrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.3.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo.

4.3.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.4 Opis uporabe

Uporaba 4 - Razkuževanje površin in kmetijske/vrtnarske opreme s samodejnim penjenjem (zaprti prostori) (brez rastlin – samo za splošne higienske namene)

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 02 - Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih (razkužila)

Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

-

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: ni podatkov
 Splošno ime: bakterije
 Razvojni stadij: Ni podatkov

Znanstveno ime: ni podatkov
 Splošno ime: kvasovke
 Razvojni stadij: Ni podatkov

Področje uporabe

Notranjost, znotraj

Na kmetijskih/vrtnarskih območjih: Razkuževanje trdih/neporoznih površin/opreme z avtomatskim penjenjem po predhodnem čiščenju

Način(-i) uporabe

Metoda: Nanos pene
 Podroben opis:

Razredčen proizvod se nanese na površine s penjenjem na samodejni način brez

	prisotnosti uporabnika.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: - Redčenje (%): Proti bakterijam in kvasovkam: Z 0,048 % PAA (redčitev proizvoda pri 1,5 %, tj. 1500 ml/100 l) pri 60 min času stika. Število in časovni raspored uporabe: /
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE s pokrovom z navojem in zračenjem (teža je odvisna od gostote proizvoda): Kante (od 10 do 25 kg), sodi (od 200 do 250 kg), IBC (od 1000 do 1200 kg), 1 l steklenice, dostava nepakiranega proizvoda.

4.4.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

4.4.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Zaščita kože :

Med mešanjem in polnjenjem uporabiti ustrezna varnostna očala in/ali zaščito za obraz.

Zaščito dihal:

Med mešanjem in polnjenjem je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 4.

Če se proizvod uporablja na območjih, do katerih lahko dostopa javnost, med obdelavo označite območje obdelave in navedite morebitna tveganja za ljudi in neciljne organizme (npr. primarna in sekundarna zastrupitev), kot tudi nujne ukrepe v primeru zastrupitve

Nanos je avtomatski in se lahko izvaja samo, ko ni nikogar na obdelovanem območju.

Sperite črpalko in jo odklopite z napeljave pred vzdrževanjem

»Obdelovana površina se ne bi smela posušiti pred spiranjem.«

4.4.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

--

4.4.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo.

4.4.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.5 Opis uporabe

Uporaba 5 - Razkuževanje prostorov za živali s penjenjem – penjenje z osebno zaščitno opremo

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: virusi Razvojni stadij: Ni podatkov
Področje uporabe	Notranjost, znotraj V prostorih za živali Razkuževanje trdih/neporoznih površin s penjenjem po predhodnem čiščenju
Način(-i) uporabe	Metoda: Nanos pene Podroben opis: Razredčen proizvod se s penjenjem samodejno nanese v vse smeri na površini/stenah

	z napravo za penjenje. Uporabnik je prisoten, sedi v osebni zaščitni opremi/zaprtem kabinetu (npr. traktor, opremljen z napravo za pršenje/penjenje)
Odmarki in pogostost uporabe	Odmerek: - Redčenje (%): Proti bakterijam, kvasovkam in virusom: Z 0,064% PAA (redčitev proizvoda pri 2 %, tj. 2000 ml/100 l) pri 60 min času stika. Število in časovni raspored uporabe: /
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE s pokrovom z navojem in zračenjem (teža je odvisna od gostote proizvoda): Kante (od 10 do 25 kg), sodi (od 200 do 250 kg), IBC (od 1000 do 1200 kg), 1 l steklenice, dostava nepakiranega proizvoda.

4.5.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Treba je zagotoviti, da živali med nanosom niso prisotne.

4.5.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Zaščita kože:

Med mešanjem, polnjenjem in nanosom uporabiti ustrezna varnostna očala in/ali zaščito za obraz.

Zaščito dihal:

Med mešanjem in polnjenjem in nanosom je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 4, med nanosom pa z zaščitnim faktorjem 10.

Če se proizvod uporablja na območjih, do katerih lahko dostopa javnost, med obdelavo označite območje obdelave in navedite morebitna tveganja za ljudi in neciljne organizme (npr. primarna in sekundarna zastrupitev), kot tudi nujne ukrepe

Nanos se lahko izvaja samo z uporabnikom v osebni zaščitni opremi in brez prisotnosti drugih oseb.

Sperite črpalko in jo odklopite z napeljave pred vzdrževanjem

»Obdelovana površina se ne bi smela posušiti pred spiranjem.«

Obdelava samo praznih prostorov živali. Ponoven vstop živali šele po ustreznem prezračevanju in ko so površine suhe.

Ponoven vstop za splošno javnost šele, ko so površine suhe in po zadostnem prezračevanju.

4.5.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.5.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo.

4.5.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.6 Opis uporabe

Uporaba 6 - Razkuževanje prostorov za živali s penjenjem – penjenje brez osebne zaščitne opreme

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 03 - Veterinarska higiena (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: virusi Razvojni stadij: Ni podatkov
Področje uporabe	Notranjost, znotraj V prostorih za živali Razkuževanje trdih/neporoznih površin s penjenjem po predhodnem čiščenju
Način(-i) uporabe	Metoda: Nanos pene Podroben opis: Razredčen proizvod se s penjenjem samodejno nanese na površine/stene v vseh smereh z napravo za penjenje.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: - Redčenje (%): Proti bakterijam, kvasovkam in virusom: Z 0,064% PAA (redčitev proizvoda pri 2 %, tj. 2000 ml/100 l) pri 60 min času stika. Število in časovni razpored uporabe: /

Skupina(-e) uporabnikov	<p>Industrijski</p> <p>Poklicni</p>
Velikosti in material embalaže	<p>HDPE s pokrovom z navojem in zračenjem (teža je odvisna od gostote proizvoda): Kante (od 10 do 25 kg), sodi (od 200 do 250 kg), IBC (od 1000 do 1200 kg), 1 l steklenice, dostava nepakiranega proizvoda.</p>

4.6.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Treba je zagotoviti, da živali med nanosom niso prisotne.

4.6.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Zaščita kože:

Med mešanjem, polnjenjem in nanosom uporabiti ustrezna varnostna očala in/ali zaščito za obraz.

Zaščito dihal:

Med mešanjem in polnjenjem je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 4.

V fazi nanosa je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 40.

Če se proizvod uporablja na območjih, do katerih lahko dostopa javnost, med obdelavo označite območje obdelave in navedite morebitna tveganja za ljudi in neciljne organizme (npr. primarna in sekundarna zastrupitev), kot tudi nujne ukrepe v primeru zastrupitve

Sperite črpalko in jo odklopite z napeljave pred vzdrževanjem

»Obdelovana površina se ne bi smela posušiti pred spiranjem.«

Obdelava samo praznih prostorov živali. Ponoven vstop živali šele po ustreznem prezračevanju in ko so površine suhe.

Ponoven vstop za splošno javnost šele, ko so površine suhe in po zadostnem prezračevanju.

4.6.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.6.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo.

4.6.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.7 Opis uporabe

Uporaba 7 - Razkuževanje površin s penjenjem – penjenje z osebno zaščitno opremo

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: Bakterijske spore Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: virusi Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: Bakteriofagi Razvojni stadij: Ni podatkov
Področje uporabe	Notranjost, znotraj V prehrambeni industriji: Razkuževanje trdih/neporoznih površin s penjenjem po predhodnem čiščenju
Način(-i) uporabe	Metoda: Nanos pene Podroben opis: Razredčen proizvod se s penjenjem samodejno nanese na površine/stene v vseh smereh z napravo za penjenje. Uporabnik je prisoten, sedi v osebni zaščitni opremi/zaprtem kabinetu (npr. traktor, opremljen z napravo za pršenje/penjenje)

Odmerki in pogostost uporabe	<p>Odmerek: Med 20 in 200 ml/m² Redčenje (%): Proti bakterijam in kvasovkam: Z 0,048 % PAA (redčitev proizvoda pri 1,5 %, tj. 1500 ml/100 l) pri 15 min času stika, temperatura učinkovite uporabe je od +4 °C do sobne temperature. Proti bakterijam (vključno z bakterijskimi sporami), kvasovkam in virusom (vključno z bakteriofagi): Z 0,064% PAA (redčitev proizvoda pri 2 %, tj. 2000 ml/100 l) pri sobni temperaturi in 60 min času stika. Število in časovni raspored uporabe: /</p>
Skupina(-e) uporabnikov	<p>Industrijski Poklicni</p>
Velikosti in material embalaže	<p>HDPE s pokrovom z navojem in zračenjem (teža je odvisna od gostote proizvoda): Kante (od 10 do 25 kg), sodi (od 200 do 250 kg), IBC (od 1000 do 1200 kg), 1 l steklenice, dostava nepakiranega proizvoda.</p>

4.7.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

4.7.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Zaščita kože :

Med mešanjem, polnjenjem in nanosom uporabiti ustrezna varnostna očala in/ali zaščito za obraz.

Zaščito dihal:

Med mešanjem in polnjenjem je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 4.

Zaščita dihal z APF 10 je potrebna med nanosom.

Če se proizvod uporablja na območjih, do katerih lahko dostopa javnost, med obdelavo označite območje obdelave in navedite morebitna tveganja za ljudi in neciljne organizme (npr. primarna in sekundarna zastrupitev), kot tudi nujne ukrepe v primeru zastrupitve

Nanos se lahko izvaja samo z uporabnikom v osebni zaščitni opremi in brez prisotnosti drugih oseb.

Sperite črpalko in jo odklopite z napeljave pred vzdrževanjem

»Obdelovana površina se ne bi smela posušiti pred spiranjem.«

Ponoven vstop za splošno javnost šele, ko so površine suhe in po zadostnem prezračevanju.

4.7.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.7.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo.

4.7.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.8 Opis uporabe

Uporaba 8 - Razkuževanje površin s penjenjem – brez osebne zaščitne opreme

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvodov 04 - Za območja s hrano in krmo (razkužila)
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	-
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: bakterije Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: kvasovke Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: Bakterijske spore Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: virusi Razvojni stadij: Ni podatkov Znanstveno ime: ni podatkov Splošno ime: Bakteriofagi Razvojni stadij: Ni podatkov
Področje uporabe	Notranjost, znotraj V notranjosti – V prehrabeni industriji: Razkuževanje trdih/neporoznih površin s penjenjem po predhodnem čiščenju
Način(-i) uporabe	Metoda: Nanos pene Podroben opis: Razredčen proizvod se s penjenjem samodejno nanese na površine/stene v vseh smereh z napravo za penjenje.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: Med 20 in 200 ml/m ² Redčenje (%): Proti bakterijam in kvasovkam: Z 0,048 % PAA (redčitev proizvoda pri 1,5 %, tj. 1500 ml/100 l) pri 15 min času stika, temperatura učinkovite uporabe je od +4 °C do sobne temperature. Proti bakterijam (vključno z bakterijskimi sporami), kvasovkam in virusom (vključno z bakteriofagi): Z 0,064% PAA (redčitev proizvoda pri 2

	% , tj. 2000 ml/100 l) pri sobni temperaturi in 60 min času stika. Število in časovni raspored uporabe: /
Skupina(-e) uporabnikov	Industrijski Poklicni
Velikosti in material embalaže	HDPE s pokrovom z navojem in zračenjem (teža je odvisna od gostote proizvoda): Kante (od 10 do 25 kg), sodi (od 200 do 250 kg), IBC (od 1000 do 1200 kg), 1 l steklenice, dostava nepakiranega proizvoda.

4.8.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Glej splošna navodila za uporabo

4.8.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Zaščita kože :

Med mešanjem, polnjenjem in nanosom uporabiti ustrezna varnostna očala in/ali zaščito za obraz.

Zaščito dihal:

Med mešanjem in polnjenjem je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 4.

V fazi nanosa je obvezna uporaba zaščitne opreme za dihala (RPE) z zaščitnim faktorjem 40.

Če se proizvod uporablja na območjih, do katerih lahko dostopa javnost, med obdelavo označite območje obdelave in navedite morebitna tveganja za ljudi in neciljne organizme (npr. primarna in sekundarna zastrupitev), kot tudi nujne ukrepe v primeru zastrupitve

Sperite črpalko in jo odklopite z napeljave pred vzdrževanjem

»Obdelovana površina se ne bi smela posušiti pred spiranjem.«

Ponoven vstop za splošno javnost šele, ko so površine suhe in po zadostnem prezračevanju.

4.8.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej splošna navodila za uporabo.

4.8.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej splošna navodila za uporabo.

4.8.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Glej splošna navodila za uporabo.

5. Splošna navodila za uporabo

5.1. Navodila za uporabo

1. Vse površine, namenjene razkuževanju, je treba očistiti pred postopkom razkuževanja

2. Cikel razkuževanja :

- Proizvod je treba pred uporabo razredčiti v pitni vodi.
- Hitrost redčenja in čas stika sta odvisna od načrtovane uporabe. Glejte opis metode nanosa za vsako posamezno uporabo.

• Končno spiranje (s pitno vodo) je obvezno: po razkuževanju se obdelane površine spere z vodo, voda pa odteče v kanalizacijski sistem. Za izjeme glejte opis metode nanosa za vsako posamezno uporabo.

Meta SPC 3 : Postopki razkuževanja s penjenjem

Za uporabo samo na območjih, ki niso dostopna splošni javnosti in spremljevalnim živalim.

Med obdelavo splošna javnost nima dostopa.

Površine, namenjene razkuževanju, morajo biti dovolj mokre, da ostanejo mokre ves zahtevani čas stika za optimalno razkužitev. Potem mora uporabnik paziti, da površine popolnoma namoči z raztopino razkužila.

5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Zaščita kože:

Med ravnanjem s proizvodom nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije (material rokavic mora navesti imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu).

Nositi je treba zaščitni kombinizon, ki je neprepusten za biocidni proizvode (material za kombinizon določi imetnik dovoljenja v informacijah o proizvodu).

5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Posredni učinki

Ta dva produkta sta oksidanta in sta reaktivna. V primeru termalne dekompozicije se kot produkta dekompozicije sprostita para in kisik. Sproščanje kisika lahko spodbuja gorenje.

Tudi stik z nečistočami, katalizatorji dekompozicije, kovinskimi solmi, alkalijami, reducenti lahko vodi v samo pospešujočo, eksotermno dekompozicijo in nastajanje kisika.

V primeru dekompozicije proizvodov v zaprtih prostorih in ceveh obstaja tveganje za prekomerni pritisk in eksplozijo.

Ukrepi za prvo pomoč

Ø Splošni nasveti

Umaknite se z nevarnega območja.

Poskrbite za lastno varnost.

Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila.

Ø Vdihavanje

Prizadete osebe prenesite ven na svež zrak.

Mogoče nelagodje: Draži kožo in sluznice oči in dihalnih poti in povzroča kašljanje.

Če se pojavijo težave z dihanjem (npr. težko, nepretrgano kašljanje): Bolnik naj bo v poldnevnem položaju z dvignjenim zgornjim delom telesa; naj mu bo toplo in naj bo na tihem mestu; takoj pokličite zdravnika.

Ø Stik s kožo

Ob stiku s kožo takoj izprati z obilo vode.

Poiščite zdravniško pomoč.

Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila.

Takoj sprati kontaminirana ali nasičena oblačila z vodo.

Ø Stik z očmi

Oko držite odprto in takoj temeljito spirajte vsaj 10 minut z obilo vode.

Zaščititi nepoškodovano oko.

Nadaljevati s spiranjem s tekočino za spiranje oči.

Pokličite reševalce (kavstična opekline oči)

Takojšnje nadaljnje zdravljenje v oftalmološki bolnišnici/pri oftalmologu.

Nadaljevati s spiranjem očesa do prihoda v oftalmološko bolnišnico.

Ø Zaužitje

Ne izzvati bruhanja.

Nevarnost penetracije v pljuča (nevarno za dihanje) pri zaužitju ali bruhanju zaradi nastajanja plina in pene.

Samo, ko je bolnik pri polni zavesti: spirajte usta z vodo; bolnik naj pije veliko vode v majhnih požirkih; bolniku naj bo toplo in naj počiva.

Takoj pokličite reševalce (ključna beseda: opekline s kislino).

Ø Navodila za zdravnika

Terapija kot pri kemičnih opeklinah.

Po vdihavanju:

Mogoč je nastanek strupenega pljučnega edema, če se proizvod vdihava še naprej kljub akutnemu draženju (npr. če ni mogoče zapustiti nevarnega območja).

Preventiva za strupeni pljučni edem s steroidi za vdihavanje (razpršilo z doziranjem, npr. auxilosone).

Če je bila snov zaužita:

Nevarnost pri vdihavanju.

Tveganje za plinsko embolijo.

V primeru prekomernega pritiska na želodec zaradi razvoja plina, vstaviti sifonsko cevko.

Zgodnja endoskopija, da se oceni poškodbe sluznice v požiralniku in želodcu, do katerih lahko pride.

Po potrebi s sukcijo odstraniti ostanke snovi.

Ne dajati aktiviranega oglja zaradi tveganja za sprostitve velike količine plina iz vodikovega peroksida.

Ukrepi v sili za zaščito okolja

Upoštevati predpise glede preprečevanja onesnaževanj vode (zberi, zajezi, prekrjij).

Ne dopustiti, da bi odtekalo v vodne kanale, površinske vode ali tla.

Ø Metode čiščenja

Kontaminirano površino temeljito očistiti; priporočeno sredstvo za čiščenje je voda.

V primeru majhnih razlitij razredčiti proizvod z veliko vode in sprati ali absorbirati proizvod z materialom, ki veže nase tekočino, npr. kemisorbpcija, diatomska zemlja, univerzalni material, ki veže nase tekočino. Ne uporabljati blaga, žaganje, gorljivih snovi. Po vezavi mehansko pobrati in odložiti v primerne posode. Absorbiran material odstraniti v skladu s predpisi.

Ø Dodatni nasvet

Zagotoviti varnost ali odstraniti vse vire vžiga.

Poškodovane vsebnike takoj odstraniti, če je to mogoče in varno.

Zapreti uhajanje, če je to mogoče in varno.

Poškodovane vsebnike odložiti v plastični (ne kovinski) zabojnik za smeti (zabojnik za odpadno embalažo).

Poškodovanih vsebnikov in zabojnika za smeti ne zapreti nepredušno (nevarnost eksplozije zaradi dekompozicije proizvoda).

Proizvod vzeti iz vsebnika se ne sme vrniti v vsebnik.

Razlitega proizvoda nikoli ne dajajte nazaj v njegovo originalno embalažo za ponovno uporabo (tveganje za dekompozicijo).

5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Neporabljenega izdelka se stresite na tla, v vodne tokove, v cevi (korita, straniščne školjke ...) niti v odtok
Neporabljen izdelek, njegovo embalažo in vse druge odpadke odložite v skladu z lokalnimi predpisi.

5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Hraniti le v tesno zaprti originalni embalaži v hladnem, dobro zračenem prostoru. Proizvode hraniti pred neposredno sončno svetlobo, virom toplote ali vžiga
Rok uporabe je 6 mesecev za vse proizvode.
Proizvode je treba hraniti pri temperaturah, nižjih od +30 °C.

6. Druge informacije

Referenčne vrednosti za perocetno kislino in vodikov peroksid, uporabljene pri oceni tveganja:

PAA : AECinhal = 0,5 mg/m³

HP : AECinhal = 1,25 mg/m³